



Nro. 18.

**A' FELS. R. CSASZARNAK ÉS A. KIRALYNAK  
KEGYELMES ENGEDELMÉBŐL.**

*Kelt Bétsben, Kedden Mártziusnak 2-ik napján*

*1802-ik évfolyamában, library Cluj*

*B é t s.*

**M**éltóságos Ótsai Balogh Péter Cs. Kir. belső Status Tanácsos Ur Ő Excellenciáját Tek. Zólyom Vármegyének; Mélt. Lossontzi Gyürky István Cs. K. udvari Tanácsos, és a' Fels. Kir. udvari Magyar Cancellarián Referendarius Ur Ő Nagyságát Torontalnak; Mélt. Buzini Keglevich Károly Cs. K. Komornik Ur Ő Nagyságát Toronának Fő Ispannyaiva tenni méltóztatott Fels. Urunk;

A' jövő Májusnak 2-ik napján, Posonban, kezdődő Ország Gyűlésére, a' Magy. Statusokat és Rendekeket meg hívó Kir. leveleket, az úgy neve-

zett Regalisokat, a' Fels. Kír. udvari Magy. Cancellaria el kezdette már le küldeni.

### Német Ország.

A' Bambergi Püspök herczeg azon vissza é-  
lesékük el törlések végett, a' mellyek a' holtak  
temetségeknak alkalmatosságával régtől fogva gya-  
koroltattak, és a' mellyek miatt sok jó familiák  
fülökig érő adosságba estenek, kemény parantsol-  
latot tétetett közönségeszé, a' melly izerént sem  
a' papoknak felettébb való fizetések, sem a' hól-  
taknak temetségek nem léznek a' Publicumnak  
ennekutánna terhére. Ezen parantsolatban az is  
meg határozottatott, hogy azon püspökségben lakó  
Protestansoknak, magok halotjaikat a' Catholi-  
cusok temető helyeikben el temetni szabad lé-  
gyen. —

*Stuttgardból* Febr. 18-ikán. Közönségesen  
beszéli azt itt, hogy az Orániai uralkodó her-  
czeg (a' Hollandiai volt helytartó Fejedelem) a'  
maga első szülött fiának adta volna az uralko-  
dást által. Ez ugyan még nem bizonyos, de bi-  
zonyos az, hogy ez a' jó szivű Fejedelem a' Ré-  
nus árvizei által a' múlt Novemberben meg káro-  
sított szegény lakosokat nagy summa pénzel se-  
gitette fel.

*Karlsruhéból* Febr. 15-ikén. Ma, 4 órakor  
dél után érkezett ide Svéciai Gróf *Borgenfirna*,  
's leg ottan az udvarhoz bé menván, a' meg böl-  
dogált Bádeni örökös herczeg szivét, a' meg holt  
leg ifjabb testverének *Lajos* herczegnek jelenlé-  
ben *Geusau* herczegi Fő Komornyiknak által ad-  
ta, 's azon alkalmatossággal a' maga Urának,  
a' Fels. Svéciai Királynak képében, igen érzékeny  
óratiót mondott az udvari tiszték előtt. Ez a'  
sziv, kettős iskatulába vagyon bé téve, mellyek kö-  
zül a' belső aranyból, a' külső ezüsből van ké-  
szítve.

*Manhejmből* Febr. 14 ikén. Itten, és az egész Palatinatusi Fejedelemségben is el kezdődött a' Izerzetes Rendeknek regulatiója. — A' Sz. Domokos rendén lévő Izerzetes papok és apatzák egészen el töröltetnek. — A' Hejdelbergai és Bretteini Kapucinusok a' Manhejmban lévőekkel; a' Sinshejmiak a' Mosbachiakkal; a' Schvetzingeniek a' Hejdelbergaiakkal; a' Mannhejmi Karmeliták a' Hejdelbergben lévőekkel; a' Heidelbergi fekete apatzák a' Mannhejmi apatzákkal fognak öszve kaptsolatni. — Valamint az egyesült, úgy az el törölt Izerzetes Rendeknek épületjeik, fekvő jószágaik és jövedelmeik a' Catholica vallás és Oskolák fundusával fognak egybe szerkeztettni.

Az a' jegyzés, a' melyet a' Fels. Angliai Király, mint Hannoverai Vál. Fejedelem, az Osnabrücki, Hildesheimi Püspökségek, és a' Corvey Apatárság laecularizaltatások ellen a' Bécsi, Pétersburgi és Berliini udvaroknak maga követjei által bé adatott, szóról szóra így következik: „A' Lünevillei békeesség meg határozta azt, hogy azok a' világi fejedelmek, a' kik a' Rénus bal partyán fekvő Német tartományoknak Frantzia Respublikával lett öszve tsatoltatások által, birtokaiknak egy részét el vesztették, a' Raftadi Congressuson meg állitatott principiumok szerént, a' saecularisatió, az az, a' papi jószágoknak világiakká való tételek által elegitettefennek ki. Tehát mind azon békeességnek értelme, mind a' dolognak természetete azt kívánnyák, hogy a' compensatio sem a' világi fejedelmeknek, és Német Birodalombéli örökös házaknak károkra ne légyen, sem azoknak birtokaik és jussaik az által el ne nyomattassanak. Annakokáért Ő Nagy Britannia Felsőége tellyes bizodalommal van az eránt: 1) hogy az Osnabrücki püspökség, a' mellynek alternativa birtoka a' Braunlschweig-Lüneburgi herczegi

Háznak jussához tartozik, és a' melly annak a' Westfaliai békeségben pótolás gyanánt adódott, a' Compensatio alá vettetödni nem fog. — 2) Valamint Ö Királyi Felsege, úgy a' Brunsvigiai herczegi ház is a' Corveyi Abbatának védelmezö Patronusai, a' mellyből folyó jussaikól meg nem lehet őket folktani. — 3) A' Hildesheimi püspökséghez pedig olly megzáfolytatás jussa vagyon a' Brunsvigiai herczegi háznak, a' mellyet semmi újabb rendelkezések által meg nem lehet erőltetni; következésképen soha el nem nézheti azt bá honyt szemekkel Ö Felsege, hogy a' Braunschweig Lüneburgi tartományokkal geographice és politice öszve kötött Hildesheimi püspökség idegen kézre jallon.

### Nagy Britannia

Néhany közönséges Londoni levelek azt hirdetik, hogy *Fizherbert* Allizonyságnak egy főrangú személlyel, a' W. . herczeggel való titkos házassági élete, a' melly az Angliai Constitutióval különben is mindenkor ellenkezett, rövid idő múlva nyilvánlagosan félbe fog szakasztatni.

A' 8. dik' Fébruariusi *Curir de Londres* nevezetü Londoni közönséges újfél levélnek egy trikkelye igen nagy érzékenységet gerjesztetett a' Publicumban, a' melly szerént a' mostan uralkodó Fels. Király III. György 42' esztendői diszóséges, de sok viszontagságokkal egybe köttetett uralkodása után, mostani változó egeklége miatt, maga koronáját másnak adni, és életének még hátra lévő részét, Német Országai Statustsaiban, úgymint a' Hannóverai Vál. Fejedelemségben, tsendes magánosságban el tölteni szándékozik. Igy adják ezen dolgot a' több Londoni közönséges levelek is elő. azonban, minthogy egyik sem írja azt officialiter, egyiknek sem lehet hitelt adni tökéletesen.

Egy város főt egy Ország sem találta olyan Európában, a' hol annyi Olvasói találataának a' közönséges újság leveleknek, mint Londonban és Párisban. Az elsőben minden nap 60 ezer darab osztatik ki. Az utólsóban, úgymint Párisban a' *Moriteurból* 20000; a' *Journal de Paris* ból 16000; a' *Publicistából* 14000; a' *Journal de Debats*-ból 12000; a' *Defenseurból* 10000; a' *Clef du Cabinet*-ből 6000; a' *Párisi Intelligenzblatt*-ból 30000 nyomtatványok kelnek el napjában. Ebből az a' tanúság, hogy a' Londoniak és Párisiak, nemcsak a' hadakozás idején, hanem a' békefényben is szívesen olvasnak tartják a' közönséges újság leveleknek olvasását.

Londonból, Febr. 6-ikán. Az ide való frámos *Quackerek*, közönségesen ki nyilatkoztattak magokat az eránt, hogy ők az egészségrendítendő nagy árrának tellyességgel sem okai, sőt inkább azt ohajtyák, hogy az ótsóflágnak is ezekzei lehetnének. Ezt kívánnyék az ő vallásoknak fő agazatai is ő tollök. A' múlt Januariusban, a' tehén husnak fontya 22  $\frac{1}{2}$ , a' juh husnak 18  $\frac{1}{2}$ ; a' borjú husnak is annyi; a' sertés husnak 18—20 krajtzáron ment a' fontya.

A' Londoni közönséges levelek azt beszélik, hogy *Toussaint-Louverture* fekete Generálisnak 40 millió liverből álló kiutse vagyon a' Sz. Domokos szigetének fő városában *Port-au-Prince*-ben el rejtetve. — A' *Morning Chronicle* nevezetű Londoni újság levélilyetén anekdotát hoz elő ezen nevezetes fekete hérosról: „A' Sz. Domokos szigetében, éppen abban az idő pontjában, a' mellyben Anglus Generál *Maitland* vele egyességre lépett volna, hat fejer lakott halálra szententziáztatott, a' kiknek életüket a' nevezett Anglus vezér meg akarván tartani, egynéhány foglagra esett fekete *Stabalis* tiszteket szabadon bocsátott, oly fel tétel mellett, hogy *Toussaint Lou-*

*verture* Generalis is kegyelmezzen meg a' hat fe-  
jér vagy Európai Colonistáknak. Meg is igirte,  
és a' következett vasárnapon azon bünösöknek  
kötelet köttetvén a' nyakakra, őket a' templomba vi-  
tette, maga is bé ment oda, és a' papot a' predi-  
káló székből le híván, maga ment abba fel, 's  
predikálásának fundamentomául, az úri imadtság-  
nak ezen szakaszát: *Botsásd meg a' mi bűnein-  
ket* vette fel, és minekutánna egy egész óráig  
predikállott volna, vége felé a' hat bünös colonis-  
tához fordúlt, 's hozzájuk így szólott: „*Meg  
mutatom én azt titeknek, hogy én jó keresztény va-  
gyok, és hogy én az Isten parantsolatját meg tar-  
tom. — Szabadak vagytok, mennyetek el, de többé  
ne vétkezzetek.*“

A' Jamajka szigeti béli fejér colonisták, a' mint  
a' 4 ik Februariusi Londoni közönséges levelek hir-  
detik, 3000 font sterlinget érő ezüst alztali ké-  
születtel tisztelték meg az Angliai Király harma-  
dik szüött fiát a' *Clarencei* hercezet, azért, hogy  
ő a' fekete emberekkel való kereskedésnek továb-  
bi még maradását a' *Parlamentum* gyűléseiben  
védelmezte.

*Londonból* Febr. 9-ik napján. A' Torbayi ki-  
kötő helyben lévő flottánktól sok matrozok szök-  
tek el, a' kiknek meg fogatásokra dragonyos ka-  
tonák küldettek utánnok. — A' Chinai Birodalom-  
ba lakó Tatárok rontottak bé, olly fel tétellel,  
hogy az ott lévő pártos lakosokkal magokat ösz-  
ve kaptsolhassák, De minekelötte eszközö'hatték  
vóna ezt, a' Császári hadi seregek rájuk rohan-  
tak, sok ezreket közzülök öszve aprítottak, 's ek-  
képen hájjába valóvá tették gonosz szándékjokat. A'  
Chinai Birodalomnak napkeleti tartományaiiban  
olly rettenetes éhség vólt, hogy a' lakosoknak  
nagy része honnyait oda hagyván, életeknek meg-  
tartása végett, más tartományokba költöztek —  
Nem tsuda, hogy abban a' Birodalomban gyak-

ran uralkodik az éhség, mivel a' Lord *Macartney* és a' vele együtt utazott Tudósoknak jegyzélek szerént 333 millió lélekre megyen a' Chinai Birodalombéli lakóknak a' száma. — Sok ezeknek közülök a' szárazon helyek nem lévén, a' vizeken élnek, tudniillik szálakat tlinálván a' vizekre, azokat két lábnyom vastagságra földel meg töltik, abba riskását, és egyéb hüvelykes veteményt vetvén azokból élnek, és apró kunyhókban laknak.

Az Egyiptomból Angliába vissza Kir. tert testőrző sereg fel tiszteinek arany s az all-tiszteknek pedig és köz embereknek olly ezüst medallia fog adatni, a' mellyre az Egyiptomi első ütközetben meg holt General *Abercrombie* képe van nyomva. — Az az ajándék, mellyet *Hutchinson* Generálnak adatott a' Fényes Porta, 14000 font Sterlingre betsültetik. Azon egész idő alatt, míg ő Egyiptomban vólt, az asztalát is a' tartotta. — A' Beyoknak meg öletések miatt nagyon öfzve háhorodott ő a' N. Vezérrel és a' Kapután *Rasáva*! Az elsőb, tudniillik, a' Török N. Vezér irigy szemekkel nézi azt, hogy Alexandriába, Abukirba, és Rosettébe Anglus öriző seregek szállitattak bé, 's azt kívánnya, hogy Török hadi nép is szállitassék azokba bé.

Angliában és Irlandiában fok hamis bankó czédulak vannak folyamatban, 's igen nehéz az igazaktól azokat meg különböztetni. — Valamint *Londonban*, úgy *Dublinban* is fok gyanus fizemélyek fogattak el a' miatt. — Az a' közönséges hir, hogy a' Cisalpina Republikának Olasz Országi Republika nevezet adatott, és hogy annak első Praesidensévé, a' Francia Fő Conzul Bonaparte választódott, a' Londoni Publicumban igen kedvetlen érzékenységet gerjesztett.

*Londonból Febr. 10-dikén.* A' mi politicus igazmvető mestereink, a' Parlamentum hivatalbéli

előadásából azt húzták ki, hogy Anglia a múlt Frantzia háború alatt 12 millió és hatfáz ezer font sterlíngeből álló penzbéli segedelmet adott a külföldi hatalmasságoknak, és hogy azon veszedelmes háború 300 millió font sterlíngebe az az, 3300 millió forintjába került legyen Angliának. Ez ugyan mind igaz, de az is igaz, hogy az egész világ kereskedése Anglus kéznél volt, és hogy ha e nem lett volna, soha se fizethette volna ki a nemzet a reá vetett nagy adót. — Pitt h. Ex-minister ritkán jelenik meg a Parlamentalis gyűlés-kben, holott ő a jelenvaló környűállások közt *Adington* miniszternek nagy könnyeségére lehetne.

### *Frantzia Respublika.*

A külső dolgokra ügyelő Frantzia miniszternek polgár *Taleyrandnak* egy olly brilliános kövekkel ki rakott pikáns küldött *I. Sándor* Császár, a melly ennek a Fejedelemnek képével felékesítve vagon. Ennek viszonzolására a Párisban lévő Orosz Cs. követnek Gróf *Markoffnak* egy gyémántból való kalap gombot, s több becses dolgokat küldött a Fő Conzul, a fellyebb említett fr. miniszter által, ajándékba. — A Nápolyi Kir. udvarnak Frantzia Respublikához küldött követje *Marchese Gallo* is meg érkezett már Párisba.

Fő Conzul Bonaparte maga legifjabb testvér ötszének *Bonaparte Lajosnak*, a ki az ő mostoha leányával *Beauharnois* kis asszonnyal nem régeben öszve hazafitatott, házi bútorra 10000, tőke pénzre, a mellynek interesséből tudniillik élhessenek 100 ezer livert ajándékozott. Ezeken kívül a Fő Conzulné is 60 ezer livert adott ennek az új párnak. — Cardinális Caprara, a ki őket öszve esküttette, igen szép és gyökeres beszédet



tartott azon alkalmatossággal, a' mellyben a' többi közt avval magasztalta a' Fő Conzult, hogy ő a' királyi terevet le nem rontotta, és most az óltárhoz ismét fel építi.

*Párisból* Febr. 13 ikán. Az ide való tudós Publicum sőtben az értelemben van, hogy a' Cisalpina Respublika igen okosan tselekedte, hogy a' Frantzia Fő Conzult választotta maga első Praesidensének. Azon Respublika második Praesidensét ekként rajzollják le a' Párisi közönséges levelek rövideden, hogy ő Majlandi születésű, 45 esztendő, nagy talentommal biró, igen szelid és emberséges, nagy tapasztalású, szép ábrázatú és természetű, hanem a' revolutio alatt nagyon meg egésségtelenedett ember legyen. — A' Fő Conzul *Bonaparte*, akkor esmérkedett meg vele, mikor elsőben Majlandban volt. Az akkori nyughatatlanságok közt több rokonjaival együtt ő is Provencebe vitétt, csak azért, hogy semmi republicanusai hivatalt nem vállalt magára. Onnan hazajába lett vissza menetele után az Olasz Országai Jakobinusok négy hónapig tartott tömlöczre vitétték őtet. — A' Campo Formioi békefélég után a' Majlandi öreg Tanácsba vitéttődött, és mint a' Cisalpina Respublikának követje, a' Rastadi Congreusson is jelen volt. — A' Frantzia háborúnak ujoddani el kezdődése után Frantzia Országba vissza menvén tsendes magacsoffágban élt, és sokj fontos tárgyra nézve tanácsot kért tőlle *Bonaparte* fő Conzul. Igen gazdag ember, és Spanyol Országban is, a' hol sok rokonjai vannak, szép jószágokat bir.

Az Orániai uralkodó herczegnek azon leveleire, a' mellyben a' Fr. Fő Conzult arra kérte, hogy a' Saecularisatio és Compensatio eszközlésének alkalmatosságával az Orániai herczegi házról el ne felejtkezzen, a' Fő Conzul igen barátságos választ küldött, mellynek summája e

volt, hogy a' Frantzia Kormányfők a' Prussziai királlyal kötött szövetsége mellett áthatatlan meg fog maradni, az Orániai hercegi ház javát el nem mellözi, és hogy azon kárt, a' melyet a' Hollandiai helytartóságnak el vesztésével szenvedett, bizonyosan ki pótolja Német Országban s. a. t. Ezen óhajtott válasznak vétele után, mingvánt azt végzette az Orániai herceg, hogy azon ház javának előmozdítása végett, a' maga első szülött fiát, az Orániai örökös herceget Párisba küldje. Straßburgból írják, hogy ez a' herceg ott utazott kerefűtül.

A' 16-ik Februariusi Brüsszeli levelek azt hirdetik, hogy a' Frantzia Respublika és Anglia közt, *Amiensben* végbement volna a' végképen való békeesség, de az Amienszi levelek ellenkezőképen szólnak, s azt mondják, hogy annak végbe mentelét, a' következandó dolgok hátráltatják, ugymint: 1) Az Angliában volt Frantzia fogoly katonákra tett költségnek vissza térítése, azt kívánván a' Fr. Kormányfők, hogy a' Nemzetek' törvénye szerént minden Hatalmasság köteleztetik a' nálla lévő fogoly katonáknak táplálására — 2) Az Egyiptomi jelenvaló környülállások, mellyek szerént azt akarja a' Fr. Kormányfők, hogy vagy mennyenek ki az Anglus hadi seregek Egyiptomból, vagy pedig Frantzia hadi nép is telepítesse ottan le. — 3) A' Szárdiniai Királynak jövedöbéli sorsa, kinek az ügyét, ambar indirecte is, magára vátalta az Angliai Király. — 4) Az Orániai hercegnek a' dolga, a' ki eránt olly értelemben ván a' Londoni udvar hogy annak vesztésége ne Német Országban, hanem valahol másutt pótolatlék ki. — 5) A' Máltai szigetnek a' dolga, a' melly az Angliai Király általma alá akarja magát adni. — 6) Az Angliai Colonia', azt sürgetvén Anglia, hogy a' Demerári és Surinámi kikötő helyek három

esztendeig szabadak legyenek, hogy ekképen az ott le telepedett Anglus kereskedőknek elegendő idejek lehessen ott lévő vagyonyaiknak vagy onnan leendő elvitelére, vagy eladatásokra.

### *Helvétziai Respublika.*

*Bernből* Jan. 13 ik napján. Ezen folyó hólnapnak 6 ikán fogtak a' mi Réspublikánk új organizatiójához, a' mennyiben azt végzette el a' Tanács, hogy mind a' Cantonoknak mind a' Tanács tagjainak száma öregbítessék, 's annál fogva a' regula ohajtott tziel is eszközöltethessék. A' Tanács tagjainak meg szaporítása végett, az végeztetett. 1) Hogy a' Tanács 6. tagokkal szaporításék meg. 2) A' kis Tanács egészen újonnan organizaltasson, és 11. személyből álljon ennekutánna, úgymint 2. *Landammennerekből*, (a' mely neveztetettek ennekelőtte a' Cantonokbeli helytartók) 2. hozzájuk adandó segéd helytartókból, és a' Tanácsnak 7. tagjaiból, a' kik közül egyen a' belső dolgoknak, törvényes dolgoknak, policiának, a' finantziának, és a' hadi dolgoknak igazgatását magok közt osszák fel. — Ezek így lévén következő polgárok választattak a' Tanács hat új tagjaivá, úgymint. *Escher, Kuhn, Renger, Rüttimann és Schmidt* polgárok, *Reding* első *Renger* második *Landammennereknek*, *Frisching* pedig és *Rüttimann* segéd helytartóknak választódtak.

*Bernből* Fébr. 10 ik napján. A' mi Respublikánk Kormányfője Tagjainak ki választásával, és a' 11. személyből álló Kis Tanácsnak organizatiójával mindenek meg elégeleznek. E' szerént ezen folyó 1802 ik esztendőben polgár *Reding* az első *Landamman*, *Rüttimann* pedig segéd helytartója; a' jövő 1803-ik esztendőben *Renger* az első *Landamman*, 's *Hirzel* a' segéd helytartója, nem akartván azon hivatalt *Frisching* polgár ma-

gára vállalni. — Mihelyt neknek választatása végbe ment, leg ottan az itt levő Frantzia, Spanyol, és Cisalpinusi követek is tudósítottak e' dolgról. — A' Fr. követ polgár Verninac még a' nap egy levelet irt polgár Thom na S. at. T. tok. neknek, a' mellyben a' Helvétziai Kormányfészet meg esmérte. Azután a' maga követségébéli titoknokjaival egyetemben, a' Kis Tanácsnak minden tagjait meg látogatta.

### Magyar Ország.

Szatthmár Vármegyéből Február. 14. d. k. napján. A' Magy. Kuriaac néhány rendbeli darabjából olvalluk, hogy külfö Országokon a' Novemberi árvizek rettenetes károkat okoztak. Magyarországon is, fok helyeken szomorú nyomdokát szemléllyük azon hólnapi viz áradásoknak — Már, város Vármegyében' azon utat, melyet néhai József Császár és Király, nagy éhség idején, hákályi költséggel készitetett, fok helyeken úgy en aprétt a' nagy árviz, hogy tíz ezer forint költséggel sem épülhet az úgy fel, mint volt annakelőtte; fok helyeken a' leg erősebb hidakat is öltve szaggatta. Viskan fok házakat 's iftállókat a' viz úgy el seprett, hogy még tsak helyeket is állig lathatni. — Huszt városát, a' melly különben tel emelt helyen fekszik, egyszerre úgy el borította, hogy annak útzáin a' terhelt csajka mindem akadály nélkül úfzkálhatott.

Ugyan ott, a' j. Máramaros Vármegyében ilyen fatalis casus történt. Szígeten felül, Körös Mező nevezetű faluból, 8 eiztendővel ennek előtte, egy oda való Orosznak egyetlen egy fiát el fogták volt katonának, 's most szabaddal hazajöve, Körösmezőn innen egy faluban bé ment a' kertmába régi esmérős Zlidójihoz, a' ki is miingyárt rá esmért a' legényre, és többen is voltak a' Zlidónál, a' kik a' legényt hasonló-

képen katonáslaga **Öt** jól esmérték, 's tudakozták tőle, ha haza fog e' menni? felele, igen is, és majd meg tréfálok, ugymond, az apámat, 's meg nem esmértetem magamat. Ezzel haza, 's az apja házához ment, Izállást kért tőle mint id'gea, az apja fok ideig vonogatta magát, hogy Izállást néki nem adhat, mennyen a' biróhoz; hanem végtére durvalágából ő is alább hagyván, a' katonát házában meg szzevedte, 's enni is adott. A' katoná vatsra után ki ment a' szeszára fekünni, a' vén Orofz pedig feleségével őszve sugott illy formán *Hi Haste!* gyűszü van a' katoná oldalán, öllyük meg; azért is mind ketten ki mentek, 's tulajdon fiokat meg ölték, a' testét valami gödörbe el állák. Kevés idővel az után Szigetre háti vásárra menvén, azon Zsidónál, a' hol a' fiok előbb volt, bé tértek, a' ki azt tudakozván tőlök, hogy mit van a' katoná fiok, ezek egy darabig a' dolgot érteni nem akarták; de minekutánna hiteleslea meg mutatta volna azt a' Zsidó, hogy ő nálla is volt, az Orofz feleségével együtt vizsgálta ment, a' holt testet el állák, 's holmi rajta lévő jegyekről meg esmévén, hogy tulajdon fiok volt, magokat a' birónál, mint gyilkosokat bé jelentettek, azután mind ketten az ott lévő folyovizbe ugrottak, 's abban maradtak.

\* \* \*

*Vége a' Niobé Történeteinek.*

## VII. RÉSZ.

Látóna Niobé ellen hathatós panaszt teszen fia és leánya előtt.

Nyilai a' dölös Niobé szájának

Lelke fenekéig hatván Látónának:

Nagy indúltyátan, néha néki gyúlva,

Meg áll a' Czinthuson, (25) néha el fágúlva,  
És, ott találkozván egy pár gyermekével,

Altal járja őket beszédv

's a t. . . . .

### VIII. RÉSZ.

*Niobé fiaiban meg aláztatik.*

— — Nem kell több, *Fébus* és *Diána*  
Mondanak, 's látnak a' dolognak utánna.

Azért tehát tüftént egy fedező ködnek.

Gyólts patyolattyában fel fel öltözködnek.

'S titkos nyilvánssággal, mindenek láttára,  
Kerestül suhannak *Thébé* határára.

's a t. . . . .

### IX. RÉSZ

*Niobé dühösködik, és, minékutánna lednyiban is  
meg aláztatik, kövé változik.*

Halottin bús lelke' árjait ki önti.

Azután *Látónát* eképpen közfönti:

Itt van —! egyél, igyál, lakjál jól véremmel

Atkozott; magadat töltsd bé keservemmel.

Itt van, hét darabra szívem fel szeldelve,

Kegyetlen, te néked ételül rendelve.

Sőt, itt van életem nyóltz felé prédálva,

Kedves falatokban néked ki tsinálva.

Imhol a' fel kontzolt ártatlan kebelek!

Teljél bé, hizzál meg, fene *Tigris*, velek.

Örvendgy, diadalmi pompázó szekérnek

Tetején, 's verj tapsot az ártatlan vérnek.

Dobot ütess, emelj zászlót, trombitákat

Fúrafs; tölts bé velem minden *Látónákat*.

Kiáltsd: Im'! a' ki a' Felsőségtől nem fél,

Egy órában nyóltzszor hal meg, és még is él.

Élek, áhh! igen is élek, 's fogok élni,

'S *Látónától* soha ezertől sem félni.

---

(25) *Délus* szigetének egy nevezetes hegye, a' holott *Fébus* és *Diána* születtek, a' mint fennebb. Innen *Fébus*, *Cynthiushnak* neveztetett.

's a' t. . . . .  
 Igen is! Niohánis többé; már bálvány  
 Még pedig nem parafzt kö, hanem sík márvány.  
 's a' t. . . . .

*T a n ú s á g.*

Magoss totón álló alatson lelketskék!  
 Ti Virtus' homlokán mászkáló férgetskék,  
 Imhol a' bús letzke! a' meg aláztatott  
 Kevélység, magának melly tömjént gyujtatott  
 Fel a' tsillagokig így emelkedgyetek,  
 'S árnyekot a' fényes napnak így vessetek!  
 Vagy, így hányatok rá marék szemeteket!  
 Le hullnak, 's bé - töltik önnön szemeteket.  
 A' kik a' világi pompás ditsösségnek  
 Brillántal rakott biborában égnék,  
 Önnön kebelebbe, tessék, neveffenek;  
 De mást, de másokat ám meg ne vessenek.  
 A' fel fuvalkodott negédes szerentse  
 A' Siralem' sötét völgyének kilintse:  
 Ho magoffan renit a' büszke kísértet.  
 Majd a' gyalázzattal abba bé kísértet. Cluj  
 Ki a' czedrusokig magát fel emelte,  
 Végre mindankor az isópok közt lelte.  
 Magoss póltzon kell e' tiszteloteskedned?  
 Alázatossággal szükség díszeskedned.  
 Minden nevezetesebb Meze után e' féle Tanulá-  
 gok vagynak.

*Másodszori Híradás.*

Minekutánna Keszthelyen Ns Zala Várme-  
 gyében helyheztetett Mező városban, Georgicon  
 nevezet alatt fel állitatott Gazdasági foglalatossá-  
 gát tárgyzó majorban a' Mathesist ditséretes-  
 sen tanító Kiss András Professor Úrnak fő-In-  
 zsenéri tiztségre való fel emeltetése által azon  
 hivatal üressen maradt: tehát azok, kiknek en-  
 nek el viselésére kedvek volna, 's a' Mathemati-  
 ca Tudományokban jártasok lévén, magokat ezen

Tanító Hivatalra adni kívánna meg hivattattnak oly formán, hogy magokat Vilgos Gróf Tolnai Pestetits György Ur Keszthelyi Gazdaságbéli Directiójánál akár személyesen, akár leveleiben legfeljebb 24-dik Aprilisig jelenteni, és arra való tehetségeket 's alkalmas voltokat frükséges bizonyfág levelekkel is meg mutatni ne sajnátján. — Ezen Professori hivatalt viselőnek elzáródi fizetése 400 for. kész pénzben, 20 mérő búza, 5 mérő Rozs, 12 öl kemény fa, szabad lakását együtt.

A Professor részéről pedig meg kívántatik, hogy a' Deák, Magyar és Német nyelveket tudja a' Mathematicabéli Tudományokat, ugymint:

1. Számvetést az ép számokban, a' közönséges, és tizedes darab Számokat, Ratiót, Proportiót, Arany, Társaság, és Kamát, vagy Interest Reguláját pénz váltást, a' nyereségek vagy kárnak számlálását, Tserélésnek, a' pénzel való kereskedésnek, Algebrának fundamentumait, Theoretica s Geometriát, 's ennek három Részt, ugymint Ethymetriát, Planimetriát, és Stereometriát, a' Conica Sectiókat.

2. Plána Trigometriát, a' practica Geometriával; Mechanicát, és Hydrotechniát ugy értsse, hogy azokat helyessen tanithassa 's e' mellett.

3. Várasi, és Paraszti építés mesterfégét Gazdaságbéli, és kettős számadás modját, 's a' számvetés mesterségét is elő adja.

Egyfzersmind ezek mellett a' föld mérés és építésbeli rajzolás tudományával bírjon, azomban ha a' Cameralis számadás modjában a' tanító még elég jártas nem volna, a' tapasztalando héjanyosságot a' Directio által néki ki adandó út mutatásokból, könyvektől, és írásból önnön szorgalmatossága, és iparkodása által könnyen helyre fogja hozhatni.

Költ Keszthelyben Fébr. 12-dikén 1802.

D. D. S.